

**Совет**

Distr.: General

6 July 2016

Russian

Original: English

**Двадцать вторая сессия**

Кингстон

11–22 июля 2016 года

**Выборы членов Юридической и технической комиссии****Список кандидатов, выдвинутых государствами-участниками****Записка Генерального секретаря****Добавление**

1. Цель настоящей записки заключается в том, чтобы информировать Совет о получении Генеральным секретарем письма о выдвижении еще одного кандидата для избрания в члены Юридической и технической комиссии в ходе двадцать второй сессии Международного органа по морскому дну.
2. В соответствии с пунктом 1(b) постановляющей части решения Совета, содержащегося в документе [ISBA/13/C/6](#), 11 апреля 2016 года является крайним сроком выдвижения кандидатур; все номинации, полученные после этой даты, приниматься не будут. Что касается выборов членов Комиссии в 2016 году, то Совет в ходе двадцать первой сессии в 2015 году подчеркнул, что процедуры, принятые Советом в 2007 году (см. [ISBA/13/C/6](#)), должны неукоснительно соблюдаться ([ISBA/21/C/21](#), пункт 27).
3. 5 июля 2016 года Генеральный секретарь получил вербальную ноту Постоянного представительства Италии при Организации Объединенных Наций от 5 июля 2016 года, в которой в качестве кандидата для избрания в члены Юридической и технической комиссии выдвигается доктор Марция Ровере.
4. Биографические данные доктора Ровере в исходном формате и на представленном языке размещены по адресу: [www.isa.org/jm/files/documents/EN/22Sess/LTC/CV-List.pdf](http://www.isa.org/jm/files/documents/EN/22Sess/LTC/CV-List.pdf).

